



Social Security

일을 하는것이
연금에 어떤 영향을
미치는가요?

2012

www.socialsecurity.gov

일을 하는것이 연금에 어떤 영향을 미치는가요?

귀하께서는 일을 하는 동시에 사회보장 퇴직 연금 및 유가족 연금을 받으실 수 있습니다. 그러나, 귀하의 연령이 퇴직 정년 기준에 미치지 못하고, 소득액이 일정 금액 이상일 경우 귀하의 연금은 감소될 것입니다. 하지만, 이러한 연금의 감소가 실제 손해는 아니라는 점을 유념하셔야 합니다. 이전의 소득으로 인해 공제되었던 연금이, 귀하께서 퇴직 정년 연령이 되셨을 때 결산되며, 이에 따라 연금이 증가할 것입니다. (미성년 또는 장애를 가진 자녀를 돌보기 위하여 연금을 받고 있는 배우자 및 유족의 경우, 직업 관련 요인으로 연금이 공제 되었을 시, 퇴직 정년이 되어도 연금 증가의 대상이 되지 않습니다.)

주의사항: 사회보장 장애 연금 또는 생활 보조금(SSA) 수혜자 분들께는 이와 다른 규정이 적용됩니다. 이러한 분들은 사회보장국에 모든 소득을 반드시 신고해야 합니다. 또한 미국 외의 지역에서 일한 것에 대해서는 이와 다른 규정이 적용됩니다. 국외에서 일하고 있을 경우 (또는 일할 계획일 경우), 사회보장국에 문의하십시오.

연금을 계속 받을 수 있는 소득 한도액은 얼마인가요?

귀하께서 1943년 1월 2일부터 1955년 1월 1일 사이에 출생하셨다면, 퇴직보험 급여를 받을 수 있는 정년 퇴직 연령은 66세입니다. 귀하가 일을 하고 있고 정년퇴직 연령 이상이라면, 소득액에 상관없이 연금 전액을 계속 받을 수 있습니다. 2012년도 전체 기간 동안 정년퇴직 연령 미만인 경우, 사회보장국에서는 반드시 \$14,640가 넘는 소득액에 대하여 \$2마다 연금에서 \$1을 공제하게 되어있습니다.

2012년도 중에 정년퇴직 연령이 되면, 사회보장국에서는 반드시 정년퇴직 연령이 되는 달까지 \$38,880가 넘는 소득액에 대하여 \$3마다 연금에서 \$1을 공제하게 되어있습니다.

다음의 예는 이 규정이 귀하에게 어떤 영향을 미치는지를 보여주고 있습니다:

귀하가 2012년 1월에 62세의 나이로 사회보장 급여를 신청하였는데, 귀하의 급여액이 월 \$600(년 \$7,200)이라고 가정해 봅시다. 2012년 중에 귀하가 일을 하여 \$20,800(소득 한도액 \$14,640를 \$6,160 초과)의 소득을 올릴 계획입니다. 사회보장청은 귀하의 사회보장 급여에서 \$3,080(한도액을 넘는 소득 \$2에 대하여 \$1씩)를 보류할 것입니다. 이를 위해, 사회보장청은 2012년 1월부터 2012

년 6월까지의 모든 급여 지급을 보류할 것입니다. 2012년 7월부터 귀하는 \$600 급여를 받게 되며, 이 액수가 그 해 남은 기간 동안 매달 귀하에게 지급될 것입니다. 2013년에 우리는 2012년 6월에 보류되었던 \$520 달러를 귀하에게 추가 지급할 것입니다.

또는, 귀하가 올해 초에는 정년퇴직 연령이 되지 않았으나 2012년 11월에 정년퇴직 연령이 되었다고 가정해 봅시다. 귀하는 1월부터 10월까지의 10개월 동안 \$39,960의 소득을 올렸습니다. 이 기간 동안 사회보장청은 \$360를 보류 (\$38,880 한도액에서 \$3 초과할 때마다 \$1 보류)할 것입니다. 이를 위해 우리는 귀하의 이 해 첫 번째 봉급을 원천징수할 것입니다. 2012년 2월부터 시작하여 귀하는 \$600 급여를 받을 것이며, 이 액수가 이 해의 남은 기간 동안 매달 귀하에게 지급될 것입니다. 우리는 잔여 \$240 달러를 2013년 1월에 지급할 것입니다.

귀하의 소득 그리고 얼마의 연금을 받게 되는가요?

다음 표에는 귀하의 월 연금액과 추정 소득액에 근거하여 2012년도 동안 받을 사회보장 연금액에 대한 정보가 나와 있습니다.

을하는 동안 사람들은 나이보다 젊어 년 내내 완전 은퇴

월 사회보장 연금 가정액	추정 소득액	연간 예상 연금액
\$700	\$14,640 이하	\$8,400
\$700	\$15,000	\$8,220
\$700	\$20,000	\$5,720
\$900	\$14,640 이하	\$10,800
\$900	\$15,000	\$10,620
\$900	\$20,000	\$8,120
\$1,100	\$14,640 이하	\$13,200
\$1,100	\$15,000	\$13,020
\$1,100	\$20,000	\$10,520

간주하는 소득 그리고 언제 간주하는가요?

고용인으로 경우, 귀하의 임금만을 사회보장 소득 한도액에 간주됩니다. 자영업자의 경우, 자영업에 의한 순수입만을 간주합니다. 우리는 기타 정부 급여금, 투자 소득, 이자, 연금 및 자본 소득 같은 수입은 계수하지 않습니다. 그러나 우리는 분담금 액수가 직원의 총임금에 포함되어 있는 경우에는 직원의 연금 보험 또는 퇴직 보험 분담금은 계수합니다.

임금을 받고 일을 하고 있는 경우, 임금이 지급되는 시점이 아니라 임금에 해당하는 일을 하고 있던 시점의 소득 한도액에 간주됩니다. 어느 해에 일한 임금이 그 다음 해에 지급 되었다면, 그

임금은 지급 받은 해의 소득으로 간주되지 않습니다. 누적된 질병 수당 및 휴가 수당과 상여금이 그 예입니다.

자영업자의 경우, 귀하께서 사회보장 혜택 자격자가 되기 전에 소득과 수혜자가 된 후 1년 안에 들어온 소득 외에는, 일을 하고 있는 시점이 아니라 지급 받은 소득만 사회보장 한도액에 간주됩니다.

퇴직 첫 해에 대한 특별 규정

간혹 그 해의 중간쯤에 퇴직한 분들이 이미 연간 소득 한도액 이상을 번 경우가 있습니다. 주로 퇴직 첫해 일년 동안의 소득에 대해 적용하는 특별 규정이 존재하는 이유는 바로 이 때문입니다. 이러한 규정에 따라, 귀하의 연간 소득에 관계없이, 어느 때든 귀하께서 퇴직할 달 전체에 대해 사회보장 연금 전액을 지급 받을 수 있습니다.

2012년도에 정년퇴직 연령이 안되분인데 월 소득액이 \$1,220 이하일 경우에는 퇴직 한것으로 고려할 수 있습니다. 2012년 10월 30일 62세의 나이로 퇴직하는 존 스미스씨의 예를 들어 보겠습니다. 스미스씨는 10월까지 \$45,000의 소득을 올릴 것입니다.

그리고 11월부터 월 \$500 소득의 파트타임 직업으로 일하기 시작할 것입니다. 2012년 중의 그의 소득액이 실질적으로 그 해의 한도액(\$14,640)을 충분히 초과했음에도 불구하고, 스미스씨는 11월과 12월에 대해서는

사회보장 연금을 받게 될 것입니다. 이는 그 기간 동안의 소득액이 \$1,220 이하로, 정년퇴직 연령 미만인 분들에게 적용되는 특별 “퇴직 첫해” 월 소득 한도액 규정 때문입니다. 스미스씨가 그 기간(11월이나 12월)중 어느 달이든 \$1,220 이상의 소득이 있다면, 그 달에 대해서는 연금을 받지않을 것입니다. 2013년 초가 되면 그의 퇴직 첫해가 지난 것이기 때문에 오직 연간 소득 한도액만이 적용될것 입니다.

또한, 귀하께서 자영업자인 경우, 귀하의 퇴직 여부를 판단하기 위해서 귀하의 사업체에서 귀하의 한 일을 검토할 것입니다. 귀하의 근로 시간을 검토하는것이 한가지 방법입니다. 일반적으로, 귀하가 자영업체에서 한 달에 45시간 이상 일한다면, 퇴직 한것으로 간주되지 않을것입니다. 한달에 15시간 이하로 일하는 경우는 퇴직으로 간주됩니다. 한 달에 15시간 에서 45시간 사이 일할 경우, 그 일이 많은 기술을 요하거나 귀하께서 상당한 규모의 사업체를 관리하고 있다면 퇴직 한것으로 간주되지 않을것입니다.

소득액 변동 신고

저희는 귀하께서 사회보장국에 알려주신 귀하의 올해 소득에 근거하여 2012년 귀하의 사회보장 연금액을 조정합니다. 2012년도의 소득액이 저희에게 처음 알려주신 금액과 다르다고 생각하시면, 즉시 알려 주십시오.

다른 가족이 귀하의 근로에 기준하여 연금을 받고있을 경우, 귀하께서 퇴직연금을 받기 시작한 후의 소득으로 인해 가족의 연금 또한 감소될수 있습니다. 그러나, 귀하의 배우자와 자녀가

가족으로서 연금을 받고있을 경우, 가족의 소득은 가족 자신의 연금에만 영향을 미칩니다.

귀하의 소득을 계산하는데 도움이 필요하시면 저희에게 연락하십시오. 전화하실때, 귀하의 사회보장 번호를 준비하시기 바랍니다.

근로로 인해 연금이 공제되었다면, 추후에 월 연금액이 높아질까요?

그렇습니다, 만약 귀하의 퇴직 연금이 소득으로 인해서 공제되었다면, 귀하께서 정년퇴직 연령에 들어섬과 동시에 공제되었던 금액의 결산을 위하여 매달 귀하가 수령하지는 연금액이 증가하게 됩니다.

예컨대, 귀하께서 2012년 62세가 되던 해부터 퇴직 연금을 수급하였으며, 각 달의 지급액은 \$750이라고 가정하여 봅시다. 그 후, 귀하께서 다시 일을 하기 시작하였으며 12개월 분의 연금이 공제되었습니다. 사회보장국은 귀하께서 정년퇴직 연령인 66세가 되셨을 때 귀하의 모든 연금을 다시 계산하고, 각 달마다 \$800씩을 제공하게 됩니다(현재 달러 시세로). 혹은, 귀하께서 62세와 66세 사이에 무척 많은 소득을 올렸으며, 이로 인해 해당 기간 동안의 모든 연금이 공제되었다고 가정하면, 이 경우, 귀하께서 정년퇴직 연령인 66세가 되는 달부터 매달 \$1,000를 지급하게 됩니다.

근로를 통해 연금액이 높아질 수 있는 다른 방법이 있나요?

그렇습니다. 저희는 해마다, 일을 한 모든 사회보장 수혜자에 대한 기록을 검토합니다. 귀하의 최근 소득액이 가장

높은 소득액으로 판명되면, 저희는 귀하의 연금을 다시 계산하여 지급되어야 할 모든 증가분을 지급합니다. 이것은 자동 절차이며 급여는 다음 해의 12월에 지급됩니다. 예를 들면, 귀하의 2011년 소득이 귀하의 급여를 밀어 올린 경우 2012년 12월에 그러한 소득에 대해 인상을 받아야 합니다. 이 인상은 2012년 1월로 소급될 것입니다.

사회보장청에 문의

추가 정보를 원하거나 우리 간행물 사본을 찾으려면 우리 웹사이트 www.socialsecurity.gov를 방문하거나 무료 전화번호 1-800-772-1213으로 전화하십시오(청각 장애인이거나 난청인 경우에는 우리의 TTY 번호인 1-800-325-0778로 전화하십시오). 우리는 모든 통화를 기밀로 취급합니다. 스페인어를 말하는 경우 2를 누르십시오. 기타 모든 언어의 경우 1을 누르고 가만히 기다리면 영어 음성 자동 안내 후 직원이 대답합니다. 직원이 귀하의 통화를 도울 통역에게 연락할 것입니다. 통역 서비스는 무료로 제공됩니다. 우리는 월요일~금요일의 오전 7시부터 오후 7시 사이에 특정 질문에 답변할 수 있습니다. 우리는 자동 전화 서비스에 의해 영어로 하루 24시간 정보를 제공할 수 있습니다.

또한 여러분들에게 정확한 정보 전달과 친절한 서비스 제공을 위해, 사회 보장 사무국에서는 일부 통화를 선정하여 통화내용을 점검하고 있습니다.



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10069-KOR

How Work Affects Your
Benefits(Korean)

March 2012